

# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR: HELYBEN: EGY ÓRA 1 KORONA, NEGYEDÉVRE 3 KORONA, VIDÉKEN: EGY ÓRA 1 KORONA 50 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 4 KORONA 50 FILLÉR

PÁRTOKTÓL FÜGGETLEN  
POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNT  
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ  
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: PIAC-UTCA 49

## A bukaresti béke

Debrecen, augusztus 11.

Bukarestben tegnap tartották meg a Balkán-államok békekonferenciájuk utolsó ülését, amely meghozta az egész világ által várva várt eredményt: megszüvegették és aláírták a végleges békeszerződést, amely fixirozza Bulgáriának, Szerbiának, Romániának és Görögországnak határait és a minap még véres háboruban szembenálló államok képviselői ünnepi mise keretében, a Te deum szent akkordjai mellett pecsételték meg a hivatalos békét.

Amint végig tekintünk a tíz pontba tömörített békefeltételeken, azok inkább kedvezőbbeknek, mint rosszabbaknak nevezhetők ahhoz képest, amire el voltunk készülve. Az az ősrégi közmondás, hogy „jaj a legyőzöttnek!” persze most sem tagadta meg magát. Bulgária ezekben a békefeltételekben kiadósan adózik azokért a vereségekért, melyeket volt szövetségeseitől szenvedett. Általában azonban mégis el kell ismerni, hogy a Balkán fiatal államai a bukaresti béketanácskozások során sokkal méltányosabban bántak egymással, mint abban a rövid, de kegyetlen háborúban, mely ezt a békekötést megelőzte. Amennyiben pedig egyik vagy másik állam egyben-másban mégis valamivel kevesebbet ért el, mint amennyit óhajtott és remélt: ezért a kevesebbet bőségesen kárpótolja valamennyit az az örvendetes várakozás, hogy most vége van a vérontásnak és pénzpazarlásnak, most megint élni, dolgozni, fejlődni és virágozni lehet, ami

a nemzetek életében többnyire becsesebb és termékenyebb állapot még a társaságban is.

A bukaresti béke, miután tegnap megszüvegették, diplomáciai uton rövidesen odakerül a berlini szerződést ellenjegyző nagyhatalmak elé. A Balkán-félsziget államainak határait ugyanis a berlini szerződésben ezek a hatalmak állapították meg. Ezeknek a határoknak megváltoztatása tehát szükségképpen maga után vonja a berlini szerződés megfelelő rendelkezéseinek módosítását, illetve új rendelkezésekkel való pótlását is. Aminthogy az utóbbi évtizedek diplomáciai jogszokása egyáltalában megkívánja, mint fontos békegaranciát, minden területi változásnak a hatalmak által való elismertetését.

Hogy ezt a felülvizsgálatot az egyes hatalmak, kiki a maga szempontjából, különféle módon fogják fel, az elég természetes. Franciaországnak például semmiféle érdekeltsége nem fűződik ahhoz, hogy a Balkán belső területe milyen határok mentén fog a jövőben tagozódni. Angliát is inkább csak a félsziget partvidékeinek, de nem a belterületeknek hatalmi eloszlása érdekli. Míg ellenben mireánk, a közvetlen szomszédokra nézve, a balkáni államok területeinek és határainak megállapítása, minden egyéb szempontból teljesen eltekintve, legalább is gazdasági életérdekeinkbe vágó nagyjontosságú jelentőséggel bír.

Igy ha Franciaország és esetleg más hatalmak is netalán nem élnének a berlini szerződésből folyó jogukkal, ez nem lehet

arra ok, hogy mi se éljünk vele. Viszont azonban meg kell állapítani és le kell szögezni azt is, hogy a mi külpolitikánk nem törekszik arra, hogy ezzel a felülvizsgálati joggal valamely szerződő állam javára, vagy valamelyik ellenére éljen, hanem az osztrák-magyar monarchia a bukaresti békeszerződés felülvizsgálatában kizárólag arra fog szoritkozni, hogy ez a szerződés ne foglaljon magában semmi olyant, ami saját érdekeinket sérelemmel fenyegeti és ami éppen ezért a közel jövőben újabb ellentétekre, esetleg összeütközésekre adhatna okot.

A legfőbb törekvés, melyet mi szem előtt tartunk, minden körülmények közt az marad, hogy ez a nagy krízis, melynek talán most teszük le Bukarestben a zárókötvet, végre elmuljon, hogy Európa békéje végre helyreálljon és hogy az az alap, melyet ez a békekötés a Balkán-államok jövő fejlődésének nyújt, elég szilárd és termékeny legyen az ő számukra és a mi arra irányuló érdekeink számára egyaránt.

A közeli napokban lefolyt Balkánválságból már csak a török kérdés fog komoly bonyodalmakkal aggasztani. Azt hisz szük azonban, hogy miután Bukarestben létrejött a béke, most már egész Európa figyelme Drinápoly felé fog fordulni, s elintéztést nyer ez a legújabb nehézség is, anélkül, hogy a háboru nyomában járó és most már egész Európában súlyosan érezhető pénzügyi és gazdasági válság megoldásának még egy, mérhetetlen károkkal járó halasztást kellene szenvednie.

## Nagytakarítás

Irta: Jessie Pope.

— Szóval, te mégis azt hiszed, hogy a férfiak különb lények, mint a nők — mondotta Bompas kisasszony a bátyjának. (Mindakettőn túl voltak már az ötvenen. ezt elárulom.)

— Természetes, — zsörtölődött Bompas ur, — ha egy férfi elé teszed a nő dolgát, az már csak intelligenciájánál fogva is jobban végzi el, mint maga a nő. A nőket csak a gyakorlat teszi bizonyos dolgokban mesterré.

— Nem igaz, nem igaz!

— Ha nem igaz, akkor mért hozatsz szakácsot, amikor nagy ebédet akarsz adni és mért varratod szabóval a kabátodat? Még a közelgő tavaszi nagytakarítást is ügyesebben és jobban el tudná végezni egy férfimunkás, mint nő.

— Igen, ha három évig tanítanád rá megelőzőleg. De a nőknek ez olyan természetes foglalkozás, mint akár a flirt, vagy a teavívás. Ezt egyiknek sem kell tanulni. — Erre rászülettek.

— Lári-fári, — mondta most már dühösen Bompas ur — fogadni mernék, hogy nincs igazad.

— Mennyiben? — kérdezte hirtelen a huga. Fogadnál velem tíz fontban?

— Akármennyiben. — Ugyis én nyerem meg biztosan!

— Helyes. Az erdőszéli két nvári házikónkon próbáljuk ki a dolgot. Tudod, amit bérbe szoktunk adni nyaralóknak. Mindegyikben két szoba van, a butor is ugyanaz.

— És kik fognak takarítani?

— Nekem már meg van a jelöltem. A tiedet válaszd magad. Violettet hívom el, az unokahugomat. Igaz, hogy ő csak lovagolni, tenniszerni és vadászni szeret, de éppen az kell nekünk. Violet még soha életében nem vetett meg egy ágycat és nem tudia megkülönböztetni a portörölt a pohárruhától. Ki lesz a te választottad?

Bompas ur kis gondolkodás után kivágta büszkén:

— Lancelot Breakspears!

— Mi? A helybeli poéta? Az nem piszkítja be ihletett kezeit ilyesmivel.

— Ha pénzről van szó — és barátságról, — megteszi.

— De ne mondd meg neki, hogy verseny-takarítás lesz.

— Bizd csak reám.

Egy hét múlva Lancelot nagy kötényben állított be a „Marie-lakba”. Körülnézett a két szobában gondosan.

— Nem is lesz olyan sok dolgom, — gondolta magában. — Az ablakokat kell csak egy kicsit letörölni, — no meg a butor szorul egy kis tisztításra.

Fölvette az egyik székről a tollseprőt és gondosan letörölte vele az asztalt, szekrénye-

ket s a többi fényes butort. Mikor készen volt, a tollseprőt jól kirázta a szoba közepén.

— Ugy, — mondotta magában — menjünk tovább.

Elővette a porolót és dühösen kiverte vele a diványt és székeket. Olyan porfelhő keletkezett, hogy Lancelot ködöt sejtett benne.

— Fii! — mondta, alig tudva lélegzetet venni. Ugy látszik, fordítva kellett volna csinálni a dolgot, mert most minden uira poros lesz.

De azért rendületlenül dolgozott tovább. A linoleum-pasztával megdörzsölte a butorokat, a brunolinnal bekente a linoleumot, majd mind a kettőt megdörzsölte a padlótörölő ronggyal.

— Még csak az ablakok vannak hátra!

Elővette újra a padlótörölő ruhát és vízbe mártva, gondosan megmosta vele az ablakot. Aztán, mivel minden más rongy misztikusan eltűnt eddig a nagy kavarodásban, — a zsebkendőjével törölte le a vizes üveget.

Most elhatározta, hogy pihenni fog. Az ég olyan kék volt és az erdő úgy hívta... A madarak daloltak, a bogarak zümmögtek. — Poétánk nem bírta tovább.

— Csak egy pipát szívok el, — tette fel magában és ezzel hátat is fordított a Marie-villának.

Ezalatt a város felől megérkezett Violet.

Kicsit csodálkozott, mikor látta, hogy a szobákban milyen különös rend van, de aztán

## Perlik a várost az új bérház kereskedői

### 50 százalék bérleengedést kérnek

Nincs szerencsétlenebb ügy, mint amibe a közigazgatás nyul bele a maga lassan járó kezével, amiben az idegek a merev, életet nem látó, a gyakorlattal közösséget nem érző paragrafusok. Ezt látjuk különösen a Piac-utca 26—28. számú bérháznál, illetve a bérház ügyeinek ama részénél, amely a passzázsbeli bérlőket érinti. E bérlők ugyanis azzal a tudattal vették ki a bolthelyiségeket, hogy ott forgalmas utcársz lesz és most kiderült, hogy egy kihalt zsák-utcába kerültek, ahol a madár sem jár. Természetes, hogy e csalódás rájuk kellemetlen és káros anyagi következményekkel járt, mert rosszabb helyzetbe kerültek, mintha mellék-utcában béreltek volna üzlethelyiséget, amit sokkal olcsóbban kaptak volna meg, miután a mostani helyen horribilis bérösszegeket fizetnek.

Magoss György dr. főügyész, Vargha Elemér dr. tanácsnok mindent elkövettek, hogy a passzázs mielőbb megnyitható legyen. Kétségtelen is, hogy ha akármelyikük, mint magánember jár el, régen el is intézi a dolgot, míg így azonban ott áll a kérdés, hogy megoldva még mindig nincsen. Annyira nincsen, hogy a bérház közti terület bolthelyiségeinek bérlői pörrel támadják meg a várost a szenvedett kár miatt, elmaradt haszon címén és egyben a bérösszeg leszállítását követelik. Már meg is bízták Horváth Sándor drt, hogy érdekeiket védje meg és érvényesítse jogait Debrecen városával szemben. A pör alapja, tárgya és célja a következő:

A bérlők keresetük szerint 1913. májusától 1919-ig vették bérbe a bolthelyiségeket azzal a tudattal és a város részéről történt biztatással, ami köztudomású tény lett — hiszen a bizottsági és tanácsi tárgyalások nyomán a lapok is számtalanszor megírták — hogy Debrecen városa és a Bosznay J. és társa cég közt megállapodás jött létre, hogy a passzázst a város a Bosznay-féle telek egy részének fölhasználásával a Bosznayéknak nyújtandó előnyökkel szemben megnyitja s így ott forgalmas, népes közlekedési út lesz. Így vették ki az üzlethe-

lyiségeket. Most azonban hónapok óta zsák-utcában vannak, a biztatás nem teljesedett, a passzázs megnyitása végrehajtva máig sem lett, az üzletek előtt lévő területen egyáltalán nincs forgalom, még a bérpaloták lakói sem járnak arra. A mai gyilkos gazdasági viszonyok közt pedig az odaszorult és a város csábítására beszélt kereskedők kétszeresen érzik azt, hogy nagyon drága bért fizetnek s kereskedői hasznuk pedig éppen eldugottságuk miatt elmaradt s így egyenesen veszteségük van. Miután tehát a város nem teljesítette ígéretét, amiáltal a kereskedőket nagy kár érte, emiatt kártérítési összeget követelnek a várostól elmaradt haszon címén, mivel a látogatatlanság folytán a tönk szélére jutottak, egyben pedig kérik, hogy üzlethelyiségeik bérösszegét a beköltözés napjától a passzázs megnyitása napjáig 50 százalékkal szállítsák le.

Az érdekes pör elé, amelyet minden valószínűség szerint a bérlők nyernek meg, nagy érdeklődéssel tekintenek városszerte.

## Az új létszámemelés

### A magyar kormány álláspontja

Bécsből táviratozzák: A *Neues Wiener Tagblatt* közli egy magyar államférfiu nyilatkozatát a *Tisza-kormány*nak az ujonclétszám fölemelésével és a *Militärische Rundschau* közléseivel szemben elfoglalt álláspontjáról. Ezeket a kijelentéseket teljesen hiteles értesülésnek lehet tekinteni. Az államférfiu a következőket mondja:

— A magyar kormány tagjai csodálkozással látták, hogy a hadügyminiszteriumhoz közel álló részről idején valónak tartották, hogy a közeli ujonclétszámemeléstről számadatokat közöljenek, amelyeknek láttára elsötétül az ember előtt a világ. Még kellemetlenebbül hatottak azok a kíséző megjegyzések, amelyek rámutattak az új követelések elkerülhetetlen voltára. Meg lehet azonban állapítani, hogy a magyar kormány sem a létszámemelés összegébe, sem időpontjába nem egyezett bele. A valóság az, hogy a magyar kormány elismerte bizonyos új követelések jogos voltát, de a két kormány a hadvezetö-

— Tudja mit, — mondta kedvesen a lány, — én azt hiszem, valamelyikünk eltévesztette a házat. Melyik villába küldték magát?

— Az „Anna“-lakba.

— Sebahj, — kacagott Violet. — Majd segítünk egymásnak s így hamarabb készen leszünk. Most pedig jöjjön pihenni.

— Van egy pár sandwichem, — kínálta meg vele az erdőben Lancelotot. — Magának nem adtak semmi ennivalót?

— Nem. Csak cigarettát.

— De hiszen ez pompás! — ujjongott Violet. — Éljen a nagytakarítás!

Elfogyasztották a sandwicheket, azután rágyújtottak mind a ketten. Lefelé kezdett már menni a nap, amikor a nagytakarítás újra az eszükbe jutott.

Hét órára mindegyik a saiat villájában egyedül dolgozott.

Violetnél megjelent a néni. Vizsgálódva nézett körül. Megcsóválta a feiét.

Végighuzta az ujját az asztalon, ott maradt a nyoma. Majd odament a kandallóhoz és egy pipát emelt le róla.

— Azt tudtam, hogy cigarettázni szoktál, Violet, — mondta élesen, de mióta pipázol is?

A leány hangos nevetésben tört ki. Az ablakban megjelent Bompas ur és Lancelot feje. Azok is nevettek.

— Mit jelentsen ez? — kérdezte szigorúan Bompas néni.

— Egyikünk sem nyerte meg a fogadást, kedvesem — mondta a bátyia. — Ezek együtt takarítottak. A tíz fonton majd veszünk nekik nászajándékot.

séggel való későbbi megegyezése számára tartotta azokat fönn. Az eddig folytatott bizalmas tárgyalás nem járt megegyezéssel. — Ezért föl sem lehet tétélezni, hogy Krobotin hadügyminiszter tette volna közzé a teljesen céltalan közléseket, hiszen ő bizonyára nem teszi föl, hogy Tisza István gróftól vagy bármely más miniszterelnököt félhivatalos kommunikációval befolyásolhat.

— Nem üres fecsegés, — végezte be szavait az államférfiu — ha azt mondom, hogy Berchtold grófnak Tisza István gróffal való legutóbbi tanácskozása ezt a kérdést is érintette.

## Nyolcyszáz kolerabeteg Romániában

### Elzárták a magyar határt

### Meghalt a titeli kolerás

Bukarestből táviratozzák, hogy a harc-térről visszaérkező hadsereg körében rémes módon szedi áldozatait az ázsiai kolera s az egész Románia ki van téve a veszedelmes járvány pusztításainak. A legutóbbi, augusztus 8-án kiadott hivatalos jelentés szerint aznap reggel nyolc óráig nyolc száz koleraset fordult elő Románia területén. Hivatalos megállapítás szerint ugyancsak eddig az időpontig százharminc haláleset fordult elő. Ezeket a jelentéseket a román cenzura nem engedi át a határon. A legutolsó négy napban nemcsak Bukarestben harapódzott el a veszedelem, hanem a közeli nagyobb városokban is, *Stefanescuban* és *Gurguluban* és más helyeken.

A kolera-járvány a Bulgária területén táborozó hadsereg kebelében lépett fel, ahol eddig 150 katonát halt meg kolerában és a járvány terjed. Azokat a táviratokat, amelyekben a tudósítók hírt akartak adni erről a nagy veszedelemről, a cenzura nem engedi továbbítani s így csak megkésve, kerülő uton érkeznek meg a sürgönyök rendeltetési helyükre. — A román hadügyminiszterium erővel védekezik a járványok terjedése ellen. Tegnap egymásután mentek el az ápolócsapatok és utnak indítottak 400.000 adag oltásra való koleraszérumot, hogy minden egyes katonát behessen oltani.

A Dunát 50—50 méteres távolságban elhelyezett őrségekkel zárták el, vesztegzár nélkül sem Szerbiából, sem Bulgáriából nem jöhet be senki, a magyar utasokat is öt napig figyelik és csak úgy jöhetnek tovább, ha a hatósági orvos láttaozza utleveleiket. A kolera miatt nagyon lassan fog menni a leszerelés, szeptember vége előtt a bolgár területről nem fognak hazatérni a román csapatok.

Brassó, augusztus 11. Románia Magyarország felől úgy Predeálnál, mint Vöröstoronyánál elzárta határait azzal az indoklással, hogy Magyarország kolera van. Az utasokat Predeálnál öt napig megfigyelés alá veszik, Vöröstoronyánál ellenben senkit sem bocsátanak át. A különös eljárásnak az az oka, hogy a vöröstoronyi határnál a caineni román állomás orvosa, aki az utasokat megvizsgáltná, ezidőszert szabadságon van, helyetteséről pedig nem gondoskodtak. Emiatt Vöröstorony felé a személy-, podgyász- és teheráruforgalom teljesen szünetel.

Titel, augusztus 11. Jelentettük, hogy Sztanijin Szvetozár hajómunkás a Guttmann és Frank nagyvállalkozó cég Titelen időző „Nera” nevű hajóján koleragyanus tünetek közt megbetegedett és hogy a bakteriológiai vizsgálat ázsiai kolera állapított meg. Sztanijin ma délután meghalt. Posvég Lajos dr. közegészségügyi főfelügyelő, aki két nap óta Titelen van, a párisi egyezmény alapján a „Nera” hajót husz napi vesztegzárba helyezte és a legszélesebb körű óvintézkedéseket is megtette.

megnyugodott, gondolván, hogy az utolsó lakó hagyta itt a lakást.

— Ugyis elég későn jöttem, — gondolta magában, — jó lesz dologhoz látni.

Felgyürte az ingujját könyökén felül, aztán vizet hozott be egy levesestálba. Letérdelt a földre és buzgón surolni kezdte a linoleumot.

Képzeltető Lancelot meglepetése, — amikor visszatérve, az ablakon keresztül egy feltűnően csinos leányt látott surolni a szobában.

— Halló! Mit keres ön itt? — kérdezte Violet fölugrott és legyürte a ruhája ujját.

— Mit keres maga itt? — kérdezte haragosan.

— Én nagytakarítok, — felelte Lancelot.

— Azt teszem én is. Azért vagyik ilyen rendetlen. Mindig leesik a hajam, ha nagyon el vagyok foglalva.

— Nem csuda — felelte a poéta, — Hiszen olyan dus aranyhaja van, mint egy sugar-eső.

Violet nevetett.

— Maga dugta el a különböző törőruhákat a székek meg az ágy alá? — kérdezte.

— Hát ott voltak?! — mondta diadalmasan a férfi. — Elvesztettem őket mindjárt a munkám elején s így egy öreg rossz ruhával tisztítottam meg mindent.

Violet újra nevetett. A szája szélén két gödröcske jelent meg ilyenkor. A poéta lelkében már rimek születtek meg róla.

## Heltai Ferenc főpolgármester meghalt

### A király részvéte

Tiznapos szenvedés után Magyarország egyik tartalmas, nagyra hivatott embere, Heltai Ferenc dr. Budapest székesfőváros főpolgármestere meghalt. Halálának híre a legmagasabb helyen és mindenütt, ahol Heltai nagy tehetségét, alkotó képességét és eszmegazdagságát méltányolni tudták a legmélyebb részvétet keltette. Halálának körülményeiről a következőket jelentik:

A főpolgármester vasárnap óta teljes eszméletlenségben fektött és senkit sem ismert meg többé. Táplálékot egyáltalán nem vett magához, érverése egyre elhalóbb lett és csak nehéz, fájdalmas lélekzése hallatszott. Állandóan mély, önkívületi álomban feküdt. A szomorú katasztrófa percéről-percre elkerülhetetlenül következett be. Heltai Ferenc este kilenc óra 20 perckor halt meg. Csendesben, hangtalanul örökre elszunnyadt. A halott főpolgármestert Budapestre fogják szállítani, a családi házában fogják felravalozni, aztán a főváros nevében a középonti városháza udvaráról bucsuztatják és a Kerepesi-úti zsidótemetőben helyezik örök nyugalomra.

A főváros éjjel félháromkor értesült a főpolgármester haláláról. A középonti városházára a következő távirat érkezett:

Heltai Ferenc dr. főpolgármester ma este kilenc óra 20 perckor meghalt. Ladányi dr.

Ugyanílyen táviratot kapott Pécelre Bárczy István polgármester és Rózsavölgyi alpolgármester.

A temetésre vonatkozóan még nem történt végleges intézkedés. Még azt sem döntötték el, honnan fogják temetni a főpolgármestert. Minden valószínűség szerint Oszlop-utcai lakásán fogják felravalozni és a középonti városháza nagy udvaráról bucsuztatni. Lehet, hogy a budai izr. temetőbe helyezik örök nyugalomra az elhunyt főpolgármestert. A bucsuztató beszédet Hock János fogja mondani.

A főpolgármester temetése körül érdekes konfliktus támadt a főváros és a zsidó szentegylet között. A főváros ugyanis a köztemetőben ajánlott föl diszszirhelvet.

Mezey Ferenc dr., a szentegylet titkára pedig határozottan azt a nézetet vallja, hogy zsidót, bármilyen magas állást foglalt el, csak zsidó temetőbe lehet temetni. A fővárosnak nincsen joga egy zsidó halott felett rendelkezni; törvény és szerződés biztosítja a felekezet külön temetkezési jogát és szegény volna ezt a jogot feladni csak azért, mert magas állású férfiúról van szó. Erre még sehol a világon nem volt példa; nálunk is már zsidó államtitkár, kuriai tanácselnököt és bírákat, más nagy állású férfiakat, költőket és írókat a zsidó temetőben helyeztek örök nyugalomra és nincsen semmi ok, hogy ettől eltérjenek. Nincs külön temető rangok és foglalkozások szerint.

Ischlből táviratozzák, hogy megjelent ma a Hoheneck-villában Margutti ezredes a király szárnysegéde, hogy őfelsége részvétét fejezze ki az özvegy előtt. Heltai Ferencné azonban betegen fekszik s így Margutti a következő iratot hagyta ott:

Ő császári és apostoli királyi felsége mélyen érzett sajnálattal fogadta Heltai dr. nagyérdemű főpolgármesternek. istenben boldogult férjének halála hírét és Nagyságodnak, valamint családjának legőszintébb, legmelegebb és legbensőbb részvétét kifejezni kegyeskedett e rendkívül súlyos veszteség felett.

Kondoleáltak még Paár gróf főhadsegéd, Uray kabinetirodai titkár, táviratilag Tisza István gróf és a kormány valamennyi tagja.

## Galíciai malmosok a debreceni nagyvásáron

### Üzlettelenség a rossz időjárás miatt

A kedvezőtlen időjárás már eddig is kiszámíthatatlan károkat okozott, de még mindig nagyobb károktól kell tartani. A mezőgazdasági viszonyokban érezhető is nagyon a kedvezőtlen időjárás hatása. A folytonos esőzés, hideg időjárás a termést tönkretette, mert a sok eső még azoknak a növényeknek, kapásoknak is ártott, amelyeknek egyébként szükségük lett volna nedvességre. Meleg híján azonban azok sem tudnak fejlődni és érni és a kukorica a legtöbb helyen igen gyöngye eredménnyel bíztat. A csöveken ritkák lesznek a szemek. Ugyancsak rossz kilátások vannak a szőlőnél is, ahol a termést szintén megromtatta az abnormis időjárás s a fürtökön rothadnak a szemek.

A most folyó debreceni vásár alkalmából a debreceni gazdákat, a debreceni gabonapiacot a már learatott termés értékesítésénél rettenetes kár érte. A rendetlen, rossz időjárás miatt tudvalevően az aratást csak igen későn lehetett megkezdeni. A csépléshez sok helyen még hozzá sem kezdhetek s a cséplés még most folyik csak.

Ez az oka annak, hogy a debreceni gazdáknak még nincsen gabonájuk amit a piacra hozhatnának. Ennek azután most szomorú következménye lett. A debreceni nyári vásárra pontosan leérkeznek a galíciai malmok kiküldöttéi és itt a debreceni és környékbeli gazdáktól megvásárolják a búzát. A megvásárolt mennyiség rendszeren 35,000—40,000 métermázsa szokott lenni.

A galíciai malomtulajdonosok ezidén is itt jártak Debrecenben, vásárolni azonban nem tudtak. Vettek ugyan 4000—5000 métermázsa szemet, de a legtöbb gazdának még kicsépeletlenül hever otthon a búzája s azt piacra hozni nem tudta.

A debreceni gazdák tehát elestek attól, hogy terményüket jól és idejében tudják értékesíteni s bevegyék azt az összeget, amely adófizetés, a téli szükségletek beszerzése s egyéb fontos dolgok költségének fedezésére kell.

A galíciai malmok most már az itt vásárolni szokott kontingenst máshol fogják beszerezni s a debreceni gazdák, mire pacra tudják hozni gabonájukat, már jó kereslet nélkül, konkurrencia hiányában az eléjük szabott áron lesznek kénytelenek odaadni természetmennyiségüket.

= **Vadász Lipót programbeszéde.** Máramaroszigetről táviratozzák: Vadász Lipót igazságügyminiszteri államtitkár tegnap délután mondta el Máramaroszigeten nagy választóközönség előtt programbeszédét. A helypolitikai helyzet ecsetelése után rámutatott arra, hogy a hetevenes és nyolcvanas években a magyar képviselőházban nagy külügyi politikai megnyilatkozások történtek, de a boszniai okkupáció után az érdeklődés a külügyi politika iránt lecsökkent. A tizesztendős obstrukció a magyar parlamentnek nagy pozícióját összezsugorította. Beszélt végül a balkáni háború borzalmairól s a pánszláv törekvések tarthatatlanságáról. A kereskedelmi szerződések és Ausztriával 1917-ben megújítandó szerződés megvitatása után végül kimerítően ismertette a tervben lévő belügyi reformokat.

## Aláírták a békét

### A monarchia revideálni akarja a békeszerződést

A mai nappal diplomáciai uton, hivatalosan is véget ért a háború. A bukaresti békekövetek aláírták a békeszerződést s ezzel minden további ellenségeskedésnek vége van. Még csak a hatalmak és köztük elsősorban Ausztria-Magyarország hozzájárulása szükséges, ami elkerülhetetlenül szükséges a berlini konferencia értelmében.

A mai eseményekről a következő táviratok számolnak be:

#### A békekonferencia záróülése.

Bukarest, augusztus 10. A békekonferencia mai záróülésének keretében délelőtt fél tízenegy órakor *aláírták a békeszerződést.* A szerződés aláírásának pillanatában *ágyudörgések hangzottak el,* a város templomában *megszóltak a harangok.* A várost, mely ünnepesen fel van lobogózva, zenekarok járják be csengő muzsikaszóval.

Az ülés vége után a delegátusok fesztelen eszmecserére együtt maradtak. Amikor a delegátusok a külügyminiszterium palotáját elhagyták, az összegyűlt embertömeg óvációban részesítette őket, szintugy a székesegyházhoz vivő ut mentén is. A székesegyházban *Tedeum* volt, melyen a delegátusokon kívül a *királyi pár, Mária és Erzsébet hercegnők* vettek részt. A *Tedeum* után *Spalajkovic*s delegátusok javaslatára a delegátusok testületileg a királyi palotába vonultak, hogy a kitett ívre bejegyezzék nevüket.

*A konferencia kedden utoljára ül össze,* hogy kisebb jelentőségű formalitásokat elintézzon és a zárójegyzőkönyvet, melynek 12 a száma, revideálja.

#### Két távirat.

Bukarest, augusztus 11. *Ferencz József* király és *Károly* király a békekötés alkalmából *rendkívül szives és meleg hangu táviratokat váltottak.*

#### Bécsben dől el a béke sorsa!

Páris, augusztus 11. A *Le Journal* kifejti, hogy a bukaresti szerződés sorsa Bécsben fog eldőlni. A nemzetközi politikának a bukaresti békekötés után való fejlődése *Berchold* grófnak jelentős ischli kihallgatásától függ. Világos, hogy az osztrák és magyar meg orosz csoportosulás kérdéssé teheti a Balkán államok most kivívott sikerét és ebben a csoportosulásban *Ausztria és Magyarország jótérszerepet.* Az agg király bölcsesége és előrelátása azonban teljesen megnyugtató a közvéleményt.

#### Drinápolyt nem adja a török.

Konstantinápoly, augusztus 11. A külügyminiszteriumba beérkeztek a nagyhatalmaknál akkreditált török diplomáciai képviselők távirati jelentései, amelyek arról szólnak, hogy az egyes nagyhatalmak milyen álláspontot foglalnak el Drinápoly kérdésében és ezután a nagyvezir megállapította a jegyzék szövegét a konstantinápolyi nagykövetek diplomáciai demarchéára válaszképpen. — A jegyzék, amelyet a tegnapi minisztertanács jóváhagyott, kifejti, hogy miért ragaszkodik elvi elhatározásához a porta és *miért lehetetlen Drinápolyt átengedni.*

A drinápolyi lakosság nagy küldöttséget menesztett Konstantinápolyba és innen a de-

putációk több csoportra oszolva, fel fogják keresni Rómát, Párist, Londont, kéttagu küldöttség elmegy Berlinbe, Bécsbe és Pétervárra, hogy a nagyhatalmak kormányait kérje, hogy ne erőszakolják Törökországot Drinápoly átengedésére. A porta magasrangú miniszteri tisztviselőket adott a küldöttek mellé az utra.

Egész Törökországban nagy az izgatottság Drinápoly miatt. A fővárosban és Szmirnában népgyűlések vannak, amelyeken követelik, hogy Drinápoly török város maradjon.

Resad paşa nagykövet tegnap meglátogatta Pichon külügyminisztert és kormánya nevében hivatalosan kijelentette, hogy Törökország semmi szín alatt sem fog lemondani Drinápolyról. A török nagykövet nyomatékosan hangoztatta, hogy nincsenek olyan nagy gazdasági és területi engedmények, amelyekért a török birodalom Drinápolyt feláldozná.

#### Enver bey tábornok.

Konstantinápoly, augusztus 11. A hadügyminiszterium előterjesztésére a szultán tábornokká fogja előléptetni Enver beyt. — Ő a harcias párt látható feje, ellentétben Talaat beyvel, aki azt mondja, hogy a török seregnek Drinápolyon túl nem szabad tovább nyomulnia, Enver bey érkezettnek látja az alkalmas pillanatot, hogy a török sereg egészen Filippopolisig meg se álljon. — Drinápolyban most két hadtest van, a csataldzsai vonalon egy, amelyet kisázsiai csapatokból alakítottak és Konstantinápolyban áll a negyedik hadtest, de egyre jönnek a friss hadak Anatóliából. Csak az az egy félelem tartja vissza Enver beyt és a hadügyminiszteriumot az új háborútól, hogy Bulgária véres bosszút állhat s könnyen megeshetik, hogy a bolgár hadifogságban levő törököket felkoncolják.

#### A szerbek Oroszország ellen.

Belgrád, augusztus 11. Általános az elenszenv Oroszország irányában, amiért a pétervári kormány revideálni akarja a bukaresti békeszerződést. Az osztrák-magyar külügyi kormány állásfoglalását nem itélik el olyan elkeseredetten, mint Oroszországot, mert az orosz külügyminiszterium alattomban arra törekszik, hogy Szerbia rovására előnyöket csikarjon ki Bulgáriának. A szerb sajtó éles hangon ír Oroszországról, amely végre színt vallott, hogy milyen nagy ellensége Szerbiának.

#### Montenegró Novibazárt követeli.

Páris, augusztus 11. A Temps arról értesül, hogy Montenegró azokért a nagy áldozatokért, amelyeket a háboruban hozott, Novibazárt követeli, Djakova és Prizrend városokkal. A szerb kormány kész Montenegró követelését részben teljesíteni, de Prizrendet nem adja. Ha békés megegyezés nem sikerül, akkor közös megegyezéssel egy barátságos nagyhatalom döntését fogják kérni.

#### Te deum Szófiában.

Szófia, augusztus 11. A minisztertanács ma elhatározta a demobilizációt s ma ki is bocsátották az erre vonatkozó proklamációt. A templomokban előbb a háboruban elesettekért gyászistentisztelet volt azután a békekötés örömeire Te deum. A miséről távozó királyi párt a tömeg lelkes ovációban részesített és tüntetést rendezett mellette.

## A duplaférjű menyecske

### Az amerikai magyarság életéből

Szénás Gyula szamosbecsi lakos néhány évvel ezelőtt kivándorolt Amerikába. Bridgeporton volt amerikai tartózkodásának első stációja. Egy ottani gyárban mint kazánfűtőt alkalmazták, ahol két és fél dollárt keresett naponta. Igaz, hogy meg is szenvedett érte. 30—32 fokos hőségben dolgozni nem minden ember képes, hanem aki kibírja, azt meg is fizetik. Szénás Gyula pedig kibírta. Telket, házat vett s levélben kérte anyját, menjen ki hozzá. Az idős asszony nem mert nekiindulni a nagy utnak. Fia erre, hogy a ház ne maradjon üresen, megnősült. Megismerkedett egy Király Piroska nevű leánnyal, aki Tiszakörödöt vallja szülőfalujának és aki ugyanabban a gyárban dolgozott, ahol ő van alkalmazva. Nem lévén semmi akadály, a jegyváltás hamar megtörtént. Már közeledett az esküvő ideje, mikor a jegyesek valami csekélység felett összezördültek. A dolog vége az lett, hogy a házasságtól mind a két fél visszalépett.

Azonban Király Piroskát hamarosan megkérte egy másik munkás, bizonyos Tóth György nevű borsodmegyei fiú, kinek kérését nem tagadták meg a szülei. A kézfogó is megtörtént. Szénás Gyula ekkor már megbánta, hogy elhagyta a leányt. Elhatározta, hogy bármilyen áron és módon, de megakadályozza a házasságot. Időközben sikerült beszélnie a leánnyal, akit szintén megnvert tervének. Az esküvő előtti napon elment Piroska vőlegényével a varrónőhöz, hogy menyasszonyi ruháját felpróbálja. Míg a leány a ruhát próbálta, vőlegénye az előszobában várt rá. Ez azonban a próba végeztével nem hozta, hanem egy hátsó ajtón az udvarra sietett, hol Szénás Gyula fogadta, kivel gyorsan a vasutállomáshoz siettek. A legközelebbi vonattal Mexikóba utaztak. Onnan irtak levelet a Piroska szüleinek, kérve a bocsánatot szökésükért, egyben tudomásukra hozva, hogy Szénás eladta a házat is, az ex-vőlegény tehát még csak vigaszdíjra sem számíthat.

Mexikó azonban nem volt számukra az aranybánya, amelyre számítottak. Munkát sehol sem kaptak. Élni meg kellett. Előbbi helyükre visszamenni nem mertek, mert abban az államban szigorúan büntetik a csábítást. Odaadta tehát még megmaradt néhány dollárját a menyecske, jöjjön haza Szamosbecsre özvegy édesanyjához, aztán ha kikeresi az utiköltséget, ő is hazaiön.

Az asszony haza is vitorlázott. Szénás pedig Miceesportra ment, ahol egy szénbányában kapott munkát. Már félesztendő is eltelt és Szénás még mindig nem jött. A menyecske a hosszas várakozásban végre is türelmét vesztette. Volt Szénás Gyulának egy öccse, aki, míg ő Amerikában volt, deli legényné serdült. Mint ilyen találta a fiatal asszony hazatértekor. Kivetette rá hálóját. Viszonyukról egész Szamosbecs nyíltan beszélt.

A tavaszon állott sor alá Jóska, az asszony kedvese. Besorozták. Ugy látszik, nem vágyott az uniformisra, pár héttel ezelőtt elűnt Szamosbecsről. Néhány nap múlva az asszony, Király Piroska is; senki sem tudta, hova lettek.

A múlt héten levelet hozott a posta özv. Szénás Imrénének Amerikából. Miceesportból, amelyben Jóska tudatja, hogy Piroskával együtt szerencsésen partot értek s most itt vannak Miceesporton. Előbb Wallingfordon voltak, de bátyja, Gyula, megtudva, hogy ott vannak, felkereste őket s arra kérte, hogy menjenek Miceesportra. Még csak követelést sem támasztott az asszony iránt. — Most ott vannak. A humor pedig ott van a dologban, hogy Gyula, a menyecske ura — illetve volt ura — is náluk van „burdon”.

## Vásári krónika

### Zsebelők, verekedők, alkalmi tolvajok

Az idei nyári vásár bár eléggé látogatott volt, nagyobb arányú vásárló kedvet nem hozott. Mindenfelé panaszokat hallottunk az eladók részéről, akik szomorúan tapasztalták, hogy ma sem jobb a vásárló közönség gazdasági helyzete, mint pár hó előtt volt. Így az alkalmi tolvajok is rossz vásárt csináltak s a rendőrségnek pár apró verekedési esetet leszámítva, nem is igen akadt dolga a vásárrban.

Az alkalmi tolvajok közül Molnár Róza cigányasszony került kézre, aki Vári Mihály zsebéből lopott ki pár koronát.

Molnár Róza közismert zsebtolvaj, aki a város területéről is ki van tiltva. Hazatoloncolták a hirhadt zsebtolvaj-fészekbe, Biharke-resztesre.

Iju Vámos Mihályból az alkohol csinált tolvajt. A szesz bátorító hatása alatt Szőlősi Ferencnével egy vedret emelt el.

A vásár vonzotta be Debrecenbe Rosenfeld Laura vámospércsi leányt, aki itt szemével akart üzletet kötni. Hazatoloncolták.

A legtöbb zavart az alkohol okozta. Így Halász András a Hatvan-utcában kis híjjá, hogy nagyobb szerencsétlenséget nem okozott. A vásárban nevezett revolvert vásárolt és azt töltögette a nyílt utcán. A rendőr előállította. Három napot kapott vigyázatlanságáért.

Ugyancsak az ital hatása alatt verekedett össze két teknő- és fakanál áruló cigány: Kanalas Gyula és Csontos Lőrinc. A rendőrség választotta őket széjjel. Három napi elzárással lettek büntetve.

A vasuti állomáson három beborozott hadházi legény: Kálmánczi József, Czibere István és Ary József rátámadtak Kis Elek cimborájukra, akit alaposan összeverték. — Közrend elleni kihágás miatt két napi elzárásra ítélte őket a rendőrség.

Persze, hiányos lenne a vásári krónika, ha a fonatos sátrakban nem akadt volna egy kis dolga a rendőrségnek. Erről azonban gondoskodott Szikszói István mesterlegény, aki mikor kedvére kimulatatta magát és fizetésre került a sor, botrányt rögtönzött. Bicskát rántott és Pozsonyi Sándor cipészt leszurással fenyegette. Ártalmatlanná tették és a rendőrségnek adták át.

Végül éjjel egy órakor, a sátrakból jövet összeveszték egymással Molnár István és Berki Sándor. A vitába belekegyvedett Szabó Sándor és Medgyaszai Sándor is és négyen olyan lármát csaptak, hogy a rendőrség valamennyiüket őrizetbe vette.

Jelentékenyebb eset nem is történt. Ugy látszik, a rossz gazdasági viszonyok a közbiztonságra előnyös hatást gyakoroltak.

= **A trónörökös a királynál.** Bécsből táviratozzák: Ferenc Ferdinánd trónörökös ma délelőtt 11 órakor kihallgatáson jelent meg a királynál, akinél 12 óra 10 perccig volt.

= **Bizalom a kormánynak.** Szombathelyről táviratozzák: Vasvármegye törvényhatósági bizottsága ma délelőtt rendkívüli közgyűlést tartott Békássy István dr. főispán elnöke alatt. Az ellenzék igen nagy számban vonult fel. A közgyűlésen Ernusz József dr. volt főispán, a munkapárt elnöke szólalt fel elsőnek. Weöress István, a megyei ellenzék vezére hosszú beszédet mondott az ismert frázisokkal a bizalomnyilvánítás ellen. Munkapárti részről Varga Gábor képviselő beszélt, majd Ostffy Lajos képviselő fejtette ki az ellenzéki álláspontot. A főispán ezután elrendelte a szavazást. A közgyűlés szívnél nagyobb szótöbbséggel megszavazta a bizalmat.

**Hasznos tudnivaló,** hogy vasutasoknak fényképes igazolványhoz szükséges :: ::  
**fényképet 1 koronába számítja**  
Balkányi Antal fényképész, Piac-u. 46. (Békés Lajos mellett).

# HIREK

— **A kórházigazgató eskütétele.** A mai tanácsülésein tette le a hivatalos esküt. Fráter Imre dr. az újonnan kinevezett kórházi igazgató főorvos. A tanács meleg rokonszenvvel fogadta és éljenezte meg Fráter Imre drt.

— **A német császár Napoleonnól.** Rostockból táviratozzák: Az itt állomásozó vértesezred 125 éves jubileuma alkalmából nagy ünnepség volt, amelyen Vilmos császár és Henrik németalföldi herceg, az ezred tulajdonosa is megjelentek. Vilmos császár a városban körtutat téve, az egyetemet is meglátogatta. Az egyetem rektora a császárhoz beszédet intézett, melyre a császár válaszolt. Megemlékezett Bliicher tábornagról és Lujza királynéről, kik mindketten akkor, amikor a haza a korzikai tulereje alatt összeomlott, soha sem kételkedtek benne, hogy az ellenség legyőzhető lesz. A királyné nem érte meg reménye teljesülését, a tábornagy megvalósította az álmot. Tudjuk, hogy ő volt a hordozója és lelke a mozgalomnak, tudjuk, hogy a korzikai letörésének gondolata hatotta át egész lelkét. Ez a kép lelkesítse fiatalágunkat és ha bele is merül ifjuságunk a tudomány mélységeibe, lássák meg a jelen mozgalmat is. Rostok nem esik messze a tengertől és a világtörténelemben vetett pillantás élesíti szemünket a jelen föladatainak megértésére. Ily szellemben oktassák tanáraink az ifjuságot.

— **A balkáni békekövetek Magyarországon.** Brassóból táviratozzák: A bukaresti konferencia tagjai közül Passics szerb miniszterelnök, Venizelosz a görög miniszterelnök és Take Joneszku ma Brassóba utaztak egy napos látogatásra. A balkáni államférfiakat Kurk Kornél határrendőr kapitány kalauzolta. A látogatók kirándulásairól egy filmgyár felvételeket készítettett. Az államférfiak ma vissza is utaztak Szinájába.

— **A Kossuth-szobor körüli tér rendezése.** Tudvalevő, hogy a Kossuth-szobor környékének, a Nagytemplom előtt fekvő térnek rendezése szükségessé és sürgőssé lett. A rendezés legelső és legfontosabb része a villamos vasuti sínek áthelyezése, aminek nagy költsége a várost terheli. A kérdés részleteinek megvitatása és a költségek ügyében való megállapodás végett most a város és a helyi vasutak közt tárgyalások folynak, amelyeken Debrecen városát Vargha Elemér dr. tanácsnok, Borsos József h.-főmérnök, Debreceni Jenő világitási vállalati igazgató, a helyi vasutakat Majerszky Mihály igazgató és Erdélyi Vince képviselők. Szakértők Tichy Antal és Bernhard Sándor mérnökök lesznek. A tárgyalás szerdán délelőtt lesz.

— **Az egyetemi króház építése.** Korb Flóris műépítész ma levelet irt Kovács József polgármesternek, hogy ma este megérkezik Debrecenbe s magával hozza a kirácsi műveletekre vonatkozó terveket.

— **A 39-es bakák Nagyváradon.** A debreceni 39. gyalogezred egy zászlóalja tegnap Nagyváradra érkezett Debrecenből Wolff alezereades és Wenderinszky őrnagy vezetésével. A piros parolis ezüstgombos zászlóalj csüttörtökön délben indult el Debrecenből, Kismarján pihenőt tartottak s ugymentek gyalog be Nagyváradra. A debreceni bakák 23-áig maradnak Nagyváradon és onnan Belényes vidékére mennek a nagyvárad helyőrséggel együtt az őszi manőverekre. Nagyvárad tartózkodásuk idejére a legénységet a tüzerlaktanyában szállásolták el, míg a tiszték a Rimanóczy-szállóban laknak.

**Gyapju szövetek legújabb kivitelben  
Gyapju szövetek legnagyobb választékban  
Gyapju szövetek legolcsóbban**

— **Fiumei városi tisztviselők afférja.** Fiuméből táviratozzák: Derencin Xavér fiumei rendőrigazgató nemrégén királyi kintüntetésben részesült. Ebből az alkalomból Tardi Vazul tanácsvezető meghívta az összes városi tisztviselőket Derencin ünnepelésére. Blazich Marió dr. tisztifőorvos is eljött az érdemrend átadási ünnepélyre, de nem tudta, hogy tulajdonképpen miért van az ünnepelés. Amikor meghallotta, hogy Derencint ünneplik kintüntetés alkalmából és ezért hívta meg őt Tardi, odaszólt hozzá:

— Ezért hívatál ide, te kreten!

Ezzel fogta magát és sarkon fordult és eltávozott. Az esetnek lovagias folytatása lesz.

— **Nincs hely a honvédhuszároknak.** A honvédségnél is életbe lépett létszámemelés folytán a debreceni honvédhuszárezrednél az idén már 50—60 huszárral és lóval nagyobb csapatok elhelyezéséről kell gondoskodni. Miután más helyiség e célra rendelkezésre nem áll, a tanács azt mondta ki, hogy a salétrom-laktanya néhány helyiségét lakószobának, istállóknak és altiszti iskolának kijavíttatja és amíg az új honvédlakószobák laktanya föl nem épül, a honvédhuszárság egy részét ott helyezi el. A javítási munkákat ma 3763 korona költség keretén belül a tanács el is rendelte.

— **Zilahy díszletei.** A városi tanács ma elrendelte, hogy Zilahy Gyula díszleteit és kellékeit a színházról szállítsák el. Az elszállítással Szabó Elek tb. tanácsnokot bízta meg, raktárhelyiségül a régi csapatkórház egyik részét jelölte ki, egyben megbízást adott Szabó Elek tb. tanácsnoknak, hogy sejtjeze ki a díszlettartat s ami már nem használható, adja el. Ha a hitelezők elérveztetik Zilahy fölszereléseit, a város elsőbbségi igényt jelent be a befolyt összegre a színészeknek adott 14,000 korona segély visszanyerése érdekében. Kimondta még a tanács, hogy a város fölszereléseit e hó 15-én leltár mellett átadja az új igazgatónak.

— **Felebbezés a színház átalakítása ügyében.** A mai napon Petzkó Ernő dr. felebbezést adott be a polgármesterhez a közgyűlés ama határozata ellen, amellyel kimondta, hogy a színház átalakításának munkálataira nyilvános pályázatot kell kiírni. A felebbező rámutat arra, hogy a színház-átalakítás munkálatait Bálint és Jámor cégre kell bízni, mert e cég már régen tanulmányozta a színházat és már dolgozott is az átalakításon.

— **A szociáldemokrata párt tagjai figyelmébe.** Grossmann Miksa, a kiváló népszónok, a szociálpolitika lelkes híve, a nagy népharát temetéséről készült mozgófényképet ma és holnap este mutatja be az Uránuszínház (Korona-passage). A kintinó férfiut, — ki férfi kora delén hunyt el — fejedelmi pompával temették el.

— **„Muki“ a világ legjobb légyölője,** darabja 10 fillér Mentze Henrik uidonságok áruházában.

12.- K Egységár.

**„CITY CIPŐK“**  
PIAC-UTCA 40.

Egységár 16.- K

— **A kártya halottja.** Fővárosi tudósítónk jelenti: Tegnap este a Ferenc József-hidról egy férfi a Dunába ugrott és nyomtalanul eltűnt. A parton maradt a kalapja F. E. monogrammal. Mára megalapították, hogy az illető Fényes Elek szátmármegyei volt földbirtokos. Batiz község határában még másfél éve is kétszáz ezer korona értékű földbirtoka volt. Akkor barátai unszolására belépett a Szatmári Uri Kaszinóba, ahol rövidesen mindenét elkártyázta. Szégyelt otthon maradni, feljött Budapestre, itt egy ideig állás és hajlék nélkül nyomorgott. Ekkor egy Bernáth Sándor nevű jószívű kereskedő, aki földije volt, magához vette és egy kis kukkót adott neki. Tegnapelőtt haza akart utazni Fényes Szatmárra, de nem volt utiköltsége. Táviratozott Szatmárra a hugának, aki Sepsy Miklós bankigazgató felesége. De pénz nem érkezett és ezen ugy elkeseredett, hogy a Dunába ölte magát.

— **Ujságírók világtúron.** Három kolozsvári ujságíró indult el pár hónap előtt, azzal a nagyratörő céllal, hogy megismerik a világot. Gyalog akarják megtenni a világtúri utat, melyen levelezőlep árusítással tartják fön magukat. Ez alkalommal Debrecen is meglátogatták és itt három napig szándékoznak időzni, hogy a város nevezetességeit megismerjék. A három vállalkozó szellemű fiatalember: Tóth István, Molnár Ferenc és Bokor János, ez év júniusában indultak ki Kolozsvárról és 1920-ban térnek oda vissza. Minthogy tanulmányi utjukat minden anyagi segély nélkül kénytelenek megtenni, a közönség jóakaratu támogatását kérik, amit mi a magunk részéről is melegen ajánlunk.

— **A vásártéri „Uránus“ nyári-színház** mai új műsora. 1. Claude és környéke, panoráma felvétel. 2. Manoel-csoport, lebilincselő variété szám. 3. Butorozott szoba kidó, kacagató bohózat. 4. A pénz nem boldogít, népdráma 2 felvonásban. Magán számokkal szerepelnek Kassai Károly, L. Farkas Pál, Márkus József, Zobel Elza, Schott Rózi és Szegedi Mancsi. Szinre kerül egy kintinó kacagató bohózat is. Előadás kezdete fél 9 órakor. Rendes olcsó helyárak.

— **Léprecsalt pénzhamisító.** A debreceni ügyészséghez feljelentés érkezett Kállai Sándor hegyközszenmiklósi kőmives ellen, aki Klein Ignác korcsmárosnak hamis ötkoronásokat kínált megvételre. A korcsmáros vett is néhány darabot, de később megbánta a vásárt s Kállai után futott, hogy pénzt visszakövetelje. Közbe Reök Ádám járási utbiztossal is találkozott, akinek elmondta az esetet. Az utmester aztán beszélgetésre lakásába invitálta a pénzhamisítót, aki lépre is ment. Az utbiztos pedig eközben telefonon értesítette a csendőrséget, akik Kállait le is tartóztatták. Kállai beismerte a hamisítást. Letartóztatták, büntársait pedig nyomozzák.

— **Adatok egy nagy bohém életéből.** Pár nap előtt Nyárai Antal debreceni vendéglátéka alkalmából, az ő bájos modorában előadást tartott a kávéházban a lumpolástól, pumpolástól és más aktualitásokról. Ennek nyomán lapunk mult heti számában egy közlemény jelent meg, ugy amint azt a kiváló bohém asztaltársaság előtt mesélte. Az ügy egyik cselekvő személye Heltai Béla most egy nyilatkozattal keresett fel bennünket, melyben azt igyekszik bizonyítani, hogy az a bizonyos pumpolás és lumpolás nem ugy történt, amint azt a legnagyobb bohém: Nyárai Antal elmondta. Sőt Nyárai maga is adott elnyilatkozatot. Miért is készsággel konstatáljuk, hogy vannak történetek, amelyek máskép hatnak, ha azt a „New-York“-ban és máskép, amikor a „Hungáriában“ mondja el Nyáray Antal.

Szigoru szabott  
árak mellett  
szerezhetjük be

**WEISZ ADOLF**  
posztókereshedőnél, Debrecen, Kossuth-u. 1.  
(Első takarékpénztár palotájában.)

— **Ávialikusok halála.** Brükkből táviratozzák: Rössler aviatikus Stefan pilota-növendékekkel fölszállt és Magdeburgba akart reüsséssel le akart szállni, a repülőgép fölborult és a két aviatikus lezuhant. Csak a holttestüket lehetett már kiszedni a repülőgép romjai alól. Rössler huszonnégy, Stefan huszonegy éves volt.

— **Leszurta a barátját.** Püspökladányból jelentik: Szász György és Rác Sándor mezei munkások elválhatatlan jóbarátok voltak. Szombaton este is együtt beszélgettek, mikor Rácznak valami dolga akadt s a szójában levő cigarettát egy padra tette le, amit mikor barátja meglátott, tréfából felvette az égő cigarettát s ezt tovább szívta. Rác előlött annyira dühbe jött, hogy egy közelében levő éles drótkötelet kapott fel s azzal úgy szurta hátba barátját, hogy az a szerencsétlen ember tüdejét furta át. A kórházban ápolják.

— **Két öngyilkosság.** H. P. sertéske-reskedő 65 éves neje már évek óta súlyos sérvbajban szenved. Az utóbbi hetekben a betegsége annyira elhatalmasodott, hogy nagyfokú idegesség és életuntagság vett rajta erőt. Ma délelőtt pedig, mikor hozzátartozói távol voltak, kikelt az ágyból, előkereste férje borotváját s azzal harikirit végzett magán. Életveszélyes sérülésével be szállították a kórházba. — A másik öngyilkost Horváth Sándornak hívják és a helybeli honvéd gyalogezred legényállományában szolgált. Ma délután a nagyerdei lövöldébe volt kirendelve, ahol azonban nem foglalta el posztját, mert ismeretlen okból az életuntagság annyira erőt vett rajta, hogy szolgálati fegyverével a nagyvendéglő háta megett mellbe lötte magát. A közelben levő Bartha Gyula dr. részesítette első segélyben, majd a mentők a csapatkórházba szállították.

— **Fajborok palackozva** literenként kaphatók Szabó Lajos fiai cégnél.

— **Kártyások veszedelme.** Miskolcra jelentik tudósítónk: A városi tanács új szabályrendeletet készített a hazard-játékok ellen. A szabályrendelet kimondja, hogy pálinkamérésekben, kocsimákban, vendéglőkben, vendégfogadóknak, cukrászdákban, tejszarnokokban és más hasonló nyilvános üzletekben mindennemű kártya, vagy egyéb szerencsejáték tilos. A kávéházakban a nem tiltott kártya és egyéb szerencsejátékok előzetes hatósági engedély mellett üzhetők csak. Játszani csupán a főhelyiségekben szabad. A kávéházi helyiségeket függönnyel, ajtóval, üvegfalal, tükrrel elválasztani nem szabad, oly célból, hogy a mellékhelyiségekben játszanak. A mellékhelyiségekben villamos csenget, vagy bármiféle más jelző készüléket, amellyel kívülről, vagy a főhelyiségből a mellékhelyiségekbe jelzést adni lehet, ugyancsak jelző egyéneket alkalmazni tilos. Előzetes hatósági engedély nélkül kávéházakban sem szabad bármiféle kártya, vagy egyéb szerencsejátékot üzni.

— **Az Uránus** (Korona-passzage) színház mai új műsora. 1. Kirándulás Dauphíniába, színes természeti felvétel. 2. Pupák kisorolja magát, kacagató bohózat. 3. A nagymama szíve, drámai jelent 2 felvonásban. 4. Pathé ujság, tartalmazza a multheti világeseeményeket, s Grosszmann Miksa a nagy szociáldemokrata temetését. 5. Pali és a cigányleány, humoros. 6. Apja fia, 2 felvonásos vígjáték, melyben a főszerepet a közkedvelt Möríc játsza. Előadás kezdete este 8 és 10 óraker, folytonos bemenet. Bérlet, tisztviselő- és trafik-jegyek érvényesek.

— **Az új bérház pincelejárója.** A Piac-u. 26—28. számú bérház pincelejárójának betonmunkálatait Takács és Darvas, az asztalos munkálatait az Építőipari és Lemezárugár cégnek adta ki a tanács.

— **A legfinomabb női kézi-táskák,** pénzszivar- és cigaretta-tárcák, bőröndök, utikosarak és teljes uti felszerelések olcsó szabott árak mellett kaphatók **Mentze Henrik** újdonságok áruházában, Piac-utca 38. sz., a Hungária-kávéházzal szemben.

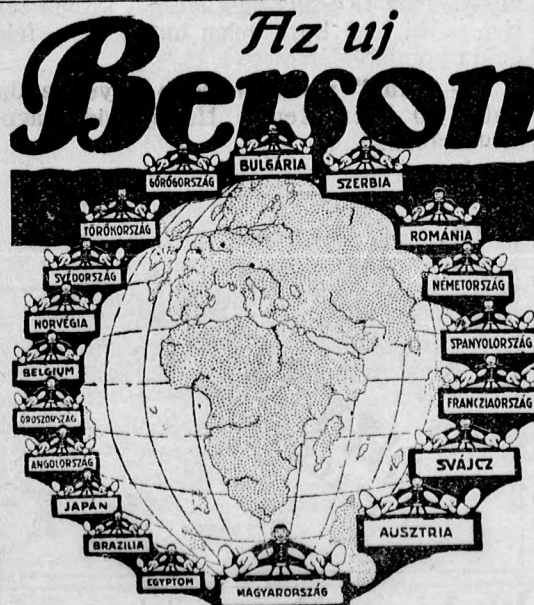
— **Pusztító felhőszakadás.** Mádról táviratozzák: Ma hajnalban óriás felhőszakadás volt, mely mennydörgés és villámlás között órák hosszáig tartott. A községen keresztül haladó mély medrű patak annyira megáradt, hogy a patak mentén levő házak és kerítések legnagyobb részét a rohanó áradat elsodorta a patakon keresztül épített hidakkal együtt. Az utak annyira megrongálódtak, hogy a közlekedés teljesen megakadt. A kár 150,000 koronára tehető. A retentő csapás olyan községet sújtott, ahol ma is 135 százalék a községi pótdó és ahol a lakosságra a rossz termés következtében különben is a legnagyobb nyomor vár.

— **Mokrinban tilos a csók.** Nagykikindáról írják: Mokrinban ép úgy mint másfelé, szintén kidobolták a faluban, hogy közelben settenkedik a kolera veszedelme. Okos tanácsot ad tehát a falu dobosa a körötte ácsorgó hallgatóságnak, már tudniillik úgy, ahogy a blankettás nagy fehér nyomtatvány bölcs igazmondásaiból, esetleg a községi hatóság kommentárjaiból kioktatni dukál faluhelyt a közönséget. Mokrinban a dobos a napokban, hogy dobolt, kikiáltott minden rendű és rangú óvintézkedést az ivóvizről, a tisztaságról, meg egyebekről s többek közt azt is mondotta, hogy máától kezdve tilos a csokolódzás, tilos a kézfogás, denique következményeképen tilos a szerelem is. Mert bacillus ide, bacillus oda, veszedelmes minden, pláne koleraveszedelem idején. A jó mokriniaiak pedig ezek után nem tudják, hogyan vélekedjenek a dolgról. A község ambiciózus és higiénikus nagydobosának, úgy mondják, igaza van, már amennyiben veszedelmesnek veszedelmes a csók, csak hogy az veszedelmes akkor is, ha nincs koleraveszedelem. Hir szerint Mokrinban ép ezért nem fogják a tilalmat komolyan venni.

— **Elütötte a kerékpár.** Széll Irén hat éves kislány ma délelőtt a vasuti állomáson levő nagyhidon haladt, amikor sebes vágatattva jött kerékpárján Széll Imre színházi díszítő. A díszítő a hid hálójában nem vette észre a lánykát, aki elől kitérni nem tudott s így a gyermeket gépével elütötte. A gyermek térde menten megdagadt s nem lehetetlen, hogy csonttörést is szenvedett. A vigyázatlan kerékpáros ellen az eljárás megindult.

— **Leégett papirgyár.** Eperjesről jelentik: Kisszebenben teljesen leégett a Spiegel-féle papirgyárak egyike. A kár körülbelül 60,000 korona. Gyany merült föl az iránt, hogy a tüz gyújtogatásból ered és a rendőrség nyomozza a tetteseket.

— **A kellemetlen vendég.** Farkas Sándorné Nemzetőr-utca 4. szám alatti lakos panaszt tett Dombi Erzsébet ellen, aki tegnap meglátogatta s míg távol volt szobájából, több új szakajtó-ruhát ellopott tőle. A rendőrség nyomoz a feljelentés folytán.



**gummi-sarkot**

az egész világ ismeri és dícséri! Cipészektől határozottan csak a valódi új BERSON-t lehet minden utazástól vissza. Bersonművek, Budapest, VII.

— **Verekedés az országos vásáron.** Derecskéről jelentik: Az itteni országos vásáron Szabó József, Földesi József és Zsákány József összeverekedtek Biszek Miklós és Borcsa Illés szőnyegárusokkal, akiket annyira összeverték, hogy be kellett őket szállítani a kórházba.

— **Apróbb balesetek.** Hajdusoboszlóról jelentik: Egy Lajos munkás a cséplőgéppel foglalatokodott, eközben a gép egyik karját elkapta s azt súlyosan megsebezte. Balogh Dávidnak pedig a külsővásártáren egy tehén a lábát és kezefejét súlyosan összetaposta.

— **Női gyász ruhakelmék,** fátvok, kendők legolcsóbban Szabó Lajos fiainál.

## Színház

\* **Deési Alfréd** az Apolló-színház igazgatója csütörtökön tartja bucsu-estélyét az Apollóban egy művészi cabaret keretében, rendes árak mellett.

\* **Remek műsort** mutatott be az Apolló-színház tegnap este. Két sláger és több elsőrangú, művészi felvételű kép tölti be a két óras előadást. A műsor számai a következők: „A kikapós apa”, vígjáték 2 felv. „A dicsőség útján”, dráma 2 felv. Egy izgalmas tárgyú amerikai csata kép. „Kacsca”, bohózat. „A veszély percében”, életkép. „Birma”, remek tájfelvétel és egy gyönyörű „Nordisk”, természeti kép: „Az örökös hóvidék”, egészsíti ki a két óras előadást. Rendes árak. Kedvezményes jegyek érvényesek.

\* **Az Apolló-színház** rögtöni belépésre pénztárnoknőt keres. Tudakozódni egész nap lehet a színháznál.

\* **Az Apollóban** csütörtökön nagy cabaré, mozgóképek, kuplék, táncok Deési Alfréd bucsufellépte. Rendes árak. Jegyek előjegyezhetők.

## KÖZGAZDASÁG.

### Budapesti értéktőzsde.

Magyar hitel	825—
Csehszlovák hitel	628—
4 százalékos koronajáradék	82—
Államvonal	704-50
Jelzálogbank	417—
Államkassza	696-50
Hajdusági	758—
Központi bank	442-25

### Iránysai:

### Magánleszámitolási kamatláb:

Bécs 5 1/8 %, Berlin 4 1/4 %, London 4 1/2 %.

### Budapesti gabonátőzsde.

Szara E. (Strasser és König) deb. bismányos távirati jelentése	
Bors májusra	11-87
„ júliusra	11-91
„ 1913. okt.	8-86
Ros, októberre	—
„ júliusra	8-26
Zab októberre	8-20
„ júliusra	8-17
Tengori 1913. év júliusra	7-47
„ aug	—

Készára 5-tel olcsóbb.

**Fizetéseketelenségek.** A bécsi hitelezői védegyelet a következő fizetéseketelenségeket jelenti: Boschkocits A. és fia Pancsova, Kohl József Zombolya, Brust Jónás Kiskomárom, Friedmann Jenő Budapest, Wertheimer és Klein Zsibó.

### Ingatlanok forgalma.

Virágos József és neje Kiss Mária veszi Pávai György és neje Sallai Erzsébettől Homokkerti szőlőt 4700 koronáért.

Máthé László veszi Bészler Karolin és Bészler Lujzától debreceni ingatlant 1300 koronáért.

Ráday József és neje Gottfried Julianna veszi Bartha László és neje Szücs Ágnesnél varga-kerti házat 10,300 koronáért.

**Mack' féle**  
**KAISER-BORAX**

**Előkelő Toaletszer**  
Száz ezer családban használatban,  
Finomítja és szépíti a bőrt, megvédelmezi  
minden időjárás ellen. Csak valódi piros kar-  
tonban à 15, 30 és 75 fillér. Kaiser-Borax -  
Szappan 80 fillér. Tola-Szappan 40 fillér.  
GOTTLIEB VOITH, WIEN III./1.  
Mindenhol kapható.

**Mit kiabál?**



hiszen min-  
denki tudja  
már, hogy a

**MÁGNÁS**  
**CIPŐKRÉM**  
Minősége kitűnő  
puhit, tisztít  
fényesít.

Gyártja: **HERCZEG és GEIGER**  
csész. és kir. udvari szállító Budapest.  
KAPHATÓ MINDENÜTT.

**Gyermekjáték**  
a ruhamosás elvégzése a

**Persil**

**önműködő mosószerrel.**  
Jótállás mellett ártalmatlan! Chlor nélküli

Félórai főzés után  
**vakító fehér ruhát!**  
„PERSIL” kiméli a vásznat és a  
fehérnemű az ústben való  
kifőzés után olyan szép lesz, mintha a  
napon a szabadban lett volna fehérítve.  
Gyár: **Gottlieb Voith, Wien III.**  
Kapható mindenütt.

Friedr. Mester intézete **kereskedelemtudo-  
mányi tanfolyamok** részére. Az Európa  
határain túl ismert előbbi kereskedelmi aka-  
adémia tulajdonosa, **Leipzig.** Ismertetéseket  
ingyen küld az igazgatóság.

**::MEZŐGAZDASÁG::**

részére 3 kilométer **hordozható vágány**  
váltókkal és kocikkal együtt — répa-  
szállításra is alkalmas — **eladó** vagy  
**bérbeadó.** Kérdezősködések „Olcsó 1000”  
jelige alatt **MOSSE RUDOLF BUDAPEST,**  
!!!! !!!! hirdetőjébe kéretnek. !!!! !!!!

**Az őszi szezon**  
beállta előtt az ujonnan érkezett

**kosztüm-  
szövedeteinkből**

finoman kiállított kosz-  
tümöket

már K 90 és K 100-ért készítettünk.

**BOSZNAV J. ÉS TÁRSA**  
DEBRECZEN, KOSSUTH-U. 5.

Telefon 945. ::: Telefon 945.

**Tüzifa, köszén**

igen olcsón beszerezhető  
**SZÜGYINÉL, (Hungária-malom mellett.)**

Ugyanott 2 és 3 méteres  
akácfaok olcsón kaphatók.

**PARADICSOM**

naponta frissen szedett, érett áru 12 fil-  
lér. Legfinomabb csemegeszőlő 60—70  
fillér kilogrammonként az Ujvidék.  
Csomagolás önköltségen számítva, to-  
vábbá minden fajta prima gyümölcsöt  
és fűzeléket szállít.

**Radó Róbert, Ujvidék**  
Árjegyzéket kívánatra küldök.

**DALMA**



Iskolai, Intézeti és Internátusi

**fehérneműek,**

leány és fiu ing, nadrág, harisnyák,  
zsebkezdők, **Ágyneműek:** paplan,  
és matrácok, előírás szerint kitűnő  
minőségben, jutányosan beszerezhetők:

**DONOGÁN ÉS SOMOSSY GZÉGNÉL,**

Hajdu vármegye szállítói

Debreczen, Kistemplombazár.

**!! MEGÉRKEZETT !!**

MOSKOVITS JÓZSEF  
uri szabó divattermébe  
a legfinomabb a n g o l

**DIVAT SZÖVETEK**

városi ujbérlház 26. A nagy-  
érdemű urak pártfogá-  
sát kéri, tisztelettel:

**MOSKOVITS JÓZSEF**

Az évek óta legjobbnak bizonyult

**Fernolent-  
cipőpaszta**

**„NIGRIN”**

a legszebb fényességet adja ::: és a bőrt tartóssá teszi.



Véd--jegy

**!! Mindenütt kapható !!**

Tíz szócig 50 fillér, azontul minden szó 5 fillér, a legkisebb hirdetés 50 fillér. ::

# APRÓ HIRDETÉSEK

Vastag betűből szedve minden szó 10 fill. Apró hirdetések előrefizetendők. ::

**A Debreceni Független Ujság**  
telefon száma: Szerkesztőség 3-39  
Kiadóhivatal 3-39 és 18  
Nyomda 18

## Levelezés

lélekkel örökké Vele van a Te Pici párod. Gondolj reám Te is sokat. Isten áldjon! 613

**Kéruhás**  
kis leány. Pardon! Eggedül Magácskát vettem szemügyre. Szívesen keresnék alkalmat és módot a megismerkedésre és a kellő formákat is betartanám — ha tudnám, mire vezet a kezdet. — Kissé közelebb kérem, hogy lámpontom legyen. 26 éves vagyok, elég kellemes uri embernek tartanak. Írását köszönöm — ujjat várja „Komoly hivatalnok” 599

**Retikülömet**  
megtalált gentlemannt kérem, adjon máshol talált esetleg a nagyerdőn. Jel: Málva selyemblouz, kisszélű barnakalap. Diskrétióját kérem 600

**Erkélyen**  
látott, barna haju, fehér ruhás leánykát kérem, ismeretség lehetséges-e Ha most nem úgy mikor? Választ „nemsokára elutazom” jelígre a kiadóhivatalba kérek. 601

**Kis csintalan**  
Hajdudorogra levél ment „Diskrét 32 év”. 603

**Margit**  
jelígre levél van a kiadóhivatalban. 615

**Akadna-e?**  
egy fess, komoly és jó lelkű leány, ki férjhez menne és ezáltal megmentene egy léha és könnyelmű életet megunt, fess, 28 éves, fiatal embert; ki kedves család otthon után vágyik. Hozományra nem reflektál. Leveleket „Örök boldogság” jelígre a kiadóhivatal továbbít. 644

**Tanáró**  
nővéremet, — csinos, művelt lelkű, 23 éves, — kinek 3000 korona évi jövedelme van, itt Debreczenben egy hasonló állásban lévő nyugdíjkepes egyénhez vagy hivatalnokhoz, avagy állásának megfelelő uri emberhez férjhez óhajtánám adni. Leveleket „Tanáró” jelíge alatt a kiadóhivatala továbbít. 474

## Adás-vétel

**S. LATVINI-VIZ**  
a legjobb hűgyhajtó. Kapható a Deutsch-üzletekben. 13

**VALÓDI**  
édes, nemes szegedi paprikaküldőlegességek óriási raktára Lindenfeld J. Jenő fűszer-, gyarmatárú nagykereskedésében, pénzügyi palota. Telefon 79. sz. 1755

**Utazókosarak.**  
kézbőröndök, sport- és gyermekkoscsik legolcsóbban Schwarz M. L.-nél, Piac-utca 52., megyeház mellett. 26

**Konyha- és előszoba-**  
berendezések készen kaphatók nagy választékban Weisz Ferenc asztalosnál, József kir. herceg-utca 7. szám. Telefon: 10-90. 1

**Vadász és egyéves önkénteseknek csipót, csizmát**  
szabályszerűen készít Falusi Károly, polgári és katonai cipész-mester, Csapó-u. 41. sz. a. 5

**Házasság**  
kötőknek többféle szép butorok olcsón eladók Iskola-utca 8. 611

**Használt**  
tisztá ólom megvételre kerestintik a kiadóban. 610

**Debreczenhez**  
igen közel 52 hold jó föld, 10 hold kaszálóval kiadó. Czim a kiadóhivatalban. 596

**Eladó**  
a Nagycserén 22 hold föld, ebben 8 hold kaszáló, 600 négyszögöl szőlő, épületekkel. Czim: Kóvér Sándor az állomás mellett. 505

**320 kat**  
hold tagbirtok Hosszupályiban f-hó 17-én d. e. 11 órakor a község-házánál árverésen bérbe fogadatni. 594

**500 kishold**  
prima szántóföld Arad megyében kiadó. Ajánlatok a kiadóhivatalhoz intézendők. 602

**Biharkeresztes**  
határában vasúthoz közel egy 102 holdas (1200 négyszögöl) birtok október 1-től hasznos bérbe kiadó. Értekezni lehet Biharkeresztes község jegyzőjénél. 604

## Figyelmeztetés!

Figyelmeztetek mindenképpen, hogy KADÁR (Kohn) DEZSŐ íam üzletem részére semmit meg nem rendelhet, pénzt helyetlem fel nem vehet, érette semminemű felelősséget el nem vállalok. 1902

**KOHN JAKAB,**  
üzletvezető,  
Régi városi téglavetőtelep

## Különtéle

**Megnyit**  
a „Béka áruház” Piac- és Hatvan-u. sarkán, ahol mesés olcsó árban kapható: Futószőnyeg 80 F., nagy szobaszőnyeg 10 K., ág garnitúra 8 K., ruhaszövet 1 K., 3 rétv ágymadrac 10 K., 2. sz. paplan 4-50 K. 1715

**VIZVEZETÉK,**  
csatornázás, központi fűtéseket szakszerű kivitelben jótállás mellett. Tervrajzot és költségvetést díjtalanul készítik. Házak évi jókarban tartását csekély díjazásért vállalom. Gyenes Antal, Miklós-utca 29. sz. Telefon 379. 34

## !! ÉRTESETÉS !!

A n. é. közönség becses tudomására hozom, hogy VEGH GYULA hentesárúüzletét ma napon átvettem és állandóan friss sertésus, hús és zsírnakvaló, minden hentesárú, e hó 9-ikétől elsörendű marhahús is állandóan kapható a legszolidabb napiárban. A n. é. közönség becses pártfogását kérve maradtam tisztelettel:

**Szoboszlai János,**  
mészáros és hentes  
Hunyady-utca 12. szám.

## Lakás

**Kiadó**  
butorozott szoba a főtérhez közel esetleg ellátással. Czim a kiadóba 612

**Lakatos-**  
vagy asztalosműhelynek való helyiség és egy szoba kiadó. Széchenyi-utca 44. szám. 727

**Boltelhelyiség**  
hentesnek, mészárosnak, cipésznek, fodrásznak stb igen alkalmas, forgalmas helyen azonnal kiadó. Miklós-utca 22., a fűszer-üzletben. 496

**Üzlethelyiség**  
Csapó-utca 19. szám alatt, berendezéssel együtt azonnal kiadó. Értekezni Domán és Kurz cégnél Piac-utca 49 főpostával szemben. 1890

## Állás

**Kereskedelmi**  
végzett fiatal leány, aki a gyorsírászatban és gépirásban kellő gyakorlattal bír, megfelelő állást keres. Beléphet azonnal. Cim Moskovitz, Külső-vásártér 16. 494

**Mecsi**  
uradalomba könyvelő felvétetik. Ajánlatok a tisztartóhoz intézendők. 598

**Algepészek**  
állandó alkalmazást nvernek malomban 120 koronára fizetéssel. Czim a kiadóhivatalban. 608

**Kiszolgáló**  
leány felvétetik. Marx János, Vár-utca 2. 597

## Vigyázz! Vigyázz!

Kékre festett kirakat! Előrehaladott idény miatt nagy árleszállítás minden nyári kelmében:

1 mtr. delén, kimondott jó mosó 34 f. 1 mtr. maderá, 60 cm. széles 63 f. 1 mtr. francia gyapju delén 96 f. 1 méter bluzkélme újdonság 30 f. 1 mtr. tütő spárta szőnyeg 39 f. 1 mtr. taft selyem 105 f. 1 mtr. selyem lálszt, mintás 38 f. 1 mtr. lüster, minden szín 30 f. Szallagok, csipkék, kosztüm kelmék, harisnyák, ruhavásznak, zefírek, ággy garnitúrák sítónok, vásznak, paplanok, maradékok mind olcsó árban

**Molnár nő divatruház**  
Kossuth- és Bathyány-u. sark, színházszemben.

**Kovácsok**  
akik iparvasuti kocsik javításában jártasok, önállóan dolgozó munkások azonnali belépésre kerestetnek. Czim a kiadóhivatalban. 609

**Szaképzett**  
üzletvezetőt keres a szentjohbi (Biharmegye) fogasztási szövetkezett Fizezése 1200 korona készpénz, 5-600 korona forgalmi jutalék, lakás kerttel. Pályázni lehet aug. 23-ig. Óvadék szükséges. 560

**Perfekt**  
magyar-német levelező, könyvelő, önálló munkakerő állást keres. Szíves megkeresések „Perfekt” alatt a kiadóhivatalba kéretnek. Ora könyvelést is elvállal. 528

**Gazdasszonynak**  
ajánlkozik nelyben vagy vidékre özvegyasszony, ki a háztartás minden ágazatában jártas. Czim Lorántfi-utca 24. sz. 1867

## Szüts István

uri- és egyenruhásabónál lehet legolcsóbban legdivatosabb ruhát rendelni. Nagy választék bel- és külföldi szövetekben. 1835

## Hunyadi-utca 13.

**Német bonne**  
Troppai keres állást azonnali belépésre. Tudakozódní Turai Farkas irodájában Miklós-u. 8. 1901

**Szépén mosni vasalni**  
ittthon, vagy uri házakhoz is eljární ajánlkozom: Nagy Páiné Boeskaik-ter 7 szám. 1900

## Püspökladányban a Royal-szállodában

minden időben kényelmes szobák, meleg és hideg ételk kaphatók. Marskelt árak, pontos kiszolgálás. **Csengő a kapunál.** A n. é. utazó közönség becses pártfogását kért: Szántó Márton, tulajdonos. 1801

## Könyvelő,

aki a főkönyvvezetés, mérlegcsinálás minden ágában kitűnő gyakorlatlal bír, pénzügytérrel vezető állást töltött be, állását változtatni óhajtja. Esetleg több helyen könyvvezetést is vállal. Jelenleg is minden délután szabad idő felett rendelkezik. Cim a kiadóban. 388

## Urasághoz

bizalmi vagy felügyelői állásba, esetleg idősebb urnó mellé ajánlkozik r. k. középkoru uri nő. — Szíves meghívást kér K. Jolán, Miskolc, Kun József utca 54. cimre. 589

# Most nyílt meg

## LADÁNYI JÓZSEF ÉS TÁRSA

pecsi és nagyváradí puszkaműves cég debreczeni fiókja

### Piac-u. 83. sz. alatt



Nagy raktár mindennemű kakashos és kakag nélküli (Hammerless) vadászfegyverekben, flóbert és revolver valamint töltények és vadászfelszerelések jutányos árban kaphatók. Javítások és új munkák elfogadhatnak, gyorsan és olcsón eszközöltetnek. A nagyérdemű vadász-közönség szíves pártfogását kérve vagyunk kiváló tisztelettel

## Ladányi József és Társa.

A kombinált **Melichár Imperátor vetőgép** (mely sorba vet és sorba trágyáz), legújabb szabadalmu beállítókészülékkel,

az eredeti **Melichár Unikum-Drill vetőgép,** eredeti **Bächer acélekék,** 6 és 8 vasu kultivátorok, hullámos tárcsásboronák, **Borsajtók,** szőlőzuzók kizárólagos raktára:

**Ráhmer Sándornál**  
Debreczen, Piac-u. 43. (a Dreher mellett).  
Bächer-Melichár gépgyárak fióktelepe.



**Mintaraktár: Hunyadi-utca 17.**  
(Demetrovits-palota.)

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában, Piac-utca 49., a főpostával szemben.